

19, 20 ET 21 SEPTEMBRE 2008 :

## LA ROUTE DES VILLES D'EAUX DU MASSIF CENTRAL S'ASSOCIE AUX JOURNEES DU PATRIMOINE

**Dans le cadre de sa mission de valorisation du patrimoine thermal, la Route des Villes d'Eaux du Massif Central a choisi de participer aux 25<sup>èmes</sup> Journées Européennes du Patrimoine.**

**Les manifestations se dérouleront les vendredi 19, samedi 20 et dimanche 21 septembre 2008 dans les 17 Villes d'Eaux du réseau.**

→ Programme complet sur [www.villesdeaux.com](http://www.villesdeaux.com) et auprès des Offices de Tourisme du réseau.



### • PATRIMOINE ET CREATION :

#### Quand les artistes s'emparent des lieux ...

Afin de répondre au mieux à la thématique 2008 des Journées du Patrimoine, à savoir « Patrimoine et Création », la Route des Villes d'Eaux du Massif Central a souhaité, en liaison avec les acteurs locaux de chaque Ville d'Eaux, permettre à des artistes contemporains d'investir les lieux emblématiques du patrimoine thermal :

- L'Etablissement thermal du Mont-Dore (63) accueillera les peintures et les dessins de Jean-Christophe de Clercq. [www.jean-christophe-declercq.com](http://www.jean-christophe-declercq.com) - vendredi 19 et samedi 20 septembre de 14h à 17h30, en présence de l'artiste.
- La Villa Russe de Saint-Nectaire (63) sera ouverte pour permettre au grand public de découvrir les sculptures, les installations et l'atelier d'Annie Bascoul-<http://bascoul.annie.free.fr> - dimanche de 10h à 12h et de 14h à 18h.
- La Maison Champanhet de Vals-les-Bains (07) proposera une exposition des œuvres de l'artiste Thomas David. [www.malax-worshop.net](http://www.malax-worshop.net) - samedi et dimanche

→ A noter que cette démarche avait déjà été engagée par l'Office de Tourisme de Vichy avec l'exposition « Marcoville...d'eau », consacrée aux œuvres du sculpteur contemporain Marcoville, au Palais des Congrès Opéra de Vichy (03) - samedi de 10h à 19h et dimanche de 10h à 19h. Plus d'infos sur: [www.vichy-tourisme.fr](http://www.vichy-tourisme.fr)

#### ...et les acteurs font visiter la Ville

A Royat, l'office de tourisme a quant à lui donné toute latitude à la troupe de théâtre amateur « Chamalières Atelier Théâtre » pour une visite animée du quartier thermal - dimanche à 15h30 (rendez-vous devant l'Office de Tourisme).



(Source des Chanteurs),

Vue Intérieure des Thermes du Mont-Dore  
classés Monument Historique  
© Joël DAMASE

### CONTACTS PRESSE

Audrey FOURNIER- Attachée de Presse – 04 73 34 72 88 /06 98 26 67 14 – [a.fournier@borvo.com](mailto:a.fournier@borvo.com)  
Léa LEMOINE – Chargée de Mission Culture et Patrimoine- 04 73 34 72 88 – [l.lemoine@borvo.com](mailto:l.lemoine@borvo.com)

- **DECOUVERTE DU PATRIMOINE THERMAL**

Ces Journées du Patrimoine seront également l'occasion pour le public de visiter les bâtiments propres aux Villes d'Eaux.

Ainsi, les thermes de Bourbon-l'Archambault, de La Bourboule (Grands Thermes), d'Évaux-les-Bains, du Mont-Dore, de Royat, de Neyrac-les-Bains et de Vals-les-Bains feront l'objet de visites libres ou guidées (cf programme), tout comme l'Opéra de Vichy et le théâtre à l'Italienne de Néris-les-Bains.

→ A noter que les thermes d'Évaux et de Neyrac profiteront de cette occasion pour faire découvrir au public leurs installations techniques.

Parmi les visites insolites, on peut relever : la visite du café 1900 à Chaudes-Aigues, la visite animée du Pavillon Saint-Mart à Royat, la visite commentée de la machinerie du funiculaire au Mont-Dore ou encore la visite guidée de l'aqueduc romain de Bourbon-Lancy....



Vue Intérieure des Thermes de Bourbon-l'Archambault, classés Monument Historique - © Joël DAMASE

- **LA ROUTE DES VILLES D'EAUX ET LA VALORISATION DU PATRIMOINE THERMAL :**  
**3 questions à Léa LEMOINE, chargée de mission culture et patrimoine**

**Pourquoi La Route des Villes d'Eaux du Massif Central a t'elle choisi de participer aux Journées Européennes du Patrimoine 2008 ?**

Les Journées du Patrimoine sont un événement culturel incontournable bien identifié par le public. Cette manifestation, clairement perçue comme une invitation, permet de faire découvrir des lieux habituellement fermés aux visiteurs. A l'occasion du 25<sup>ème</sup> anniversaire des Journées du Patrimoine, les villes d'eaux du Massif Central ont choisi de s'inscrire dans cette logique de découverte en faisant partager leur remarquable patrimoine thermal, souvent méconnu du grand public.

**Pouvez-vous nous rappeler quel est le patrimoine propre aux villes d'eaux ?**

Les villes d'eaux ont en commun un patrimoine exceptionnel, lié à l'activité thermique et principalement édifié au cours des XIX<sup>ème</sup> et XX<sup>ème</sup> siècles. Sur le plan du patrimoine architectural thermal, on retrouve ainsi les établissements thermaux, les buvettes, les casinos, les villas, les kiosques à musique... tandis que les parcs thermaux, les jardins ou encore les griffons des sources font partie du patrimoine naturel des villes d'eaux.

**Quel but poursuivez-vous à travers ces actions de valorisation du patrimoine thermal ?**

L'image des villes d'eaux est trop souvent associée à un aspect purement médical. C'est pourquoi le principal objectif de La Route des Villes d'Eaux du Massif Central, qui relie 17 villes d'eaux à l'échelle du territoire, est de mettre en avant leurs spécificités touristiques. Nos actions de promotion et de valorisation du patrimoine thermal s'intègrent dans ce cadre. En mobilisant les acteurs locaux de chaque station, à l'échelle du réseau, notre objectif est d'inciter le public à découvrir ce patrimoine remarquable et à regarder ainsi les villes d'eaux comme des villes touristiques à part entière.

---

**CONTACTS PRESSE**

Audrey FOURNIER- Attachée de Presse – 04 73 34 72 88 /06 98 26 67 14 – [a.fournier@borvo.com](mailto:a.fournier@borvo.com)  
Léa LEMOINE – Chargée de Mission Culture et Patrimoine- 04 73 34 72 88 – [l.lemoine@borvo.com](mailto:l.lemoine@borvo.com)

• **LES JOURNEES DU PATRIMOINE :**  
**un rendez-vous incontournable depuis 1984**

Les Journées européennes du patrimoine sont organisées chaque année en septembre, dans près de 50 pays européens. En France, où la manifestation est née en 1984, ce sont près de 15 000 lieux qui accueillent en deux jours environ 12 millions de visiteurs. Chaque année, les manifestations s'organisent autour d'un thème, qui peut aborder des formes spécifiques du patrimoine, des périodes particulières de l'histoire ou bien encore le rapport entre le patrimoine et la société. En 2008, la thématique « PATRIMOINE et CREATION » offre des mises en œuvre très variées, à l'instar de ce qui est proposé dans les Villes d'Eaux.

**LA ROUTE DES VILLES D'EAUX  
DU MASSIF CENTRAL :**

Créée en 1998 sous l'impulsion de la DIACT Massif Central (Délégation Interministérielle à l'Aménagement et à la Compétitivité des Territoires - ex DATAR), La Route des Villes d'Eaux du Massif Central regroupe 17 communes thermales du Massif Central réparties sur 4 régions et 8 départements :

AUVERGNE : Bourbon-L'Archambault (Allier), La Bourboule (Puy-de-Dôme), Châteauneuf-Les-Bains (Puy-de-Dôme), Châtel-Guyon (Puy-de-Dôme), Chaudes-Aigues (Cantal), Le Mont-Dore (Puy-de-Dôme), Nérès-Les-Bains (Allier), Royat-Chamalières (Puy-de-Dôme), Saint-Nectaire (Puy-de-Dôme), Vichy (Allier)

BOURGOGNE : Bourbon-Lancy (Saône-et-Loire) et Saint-Honoré-Les-Bains (Nièvre)

LIMOUSIN : Evaux-Les-Bains (Creuse)

RHÔNE-ALPES : Meyras/Neyrac-Les-Bains (Ardèche), Montrond-les-Bains (Loire), Saint-Laurent-Les-Bains (Ardèche) et Vals-les-Bains (Ardèche)

Depuis sa création, l'association s'est donnée comme objectif de changer l'image des villes d'eaux dans l'esprit du grand public et d'affirmer leur pouvoir d'attraction touristique.

Pour cela, les 17 Communes membres se sont engagées à faire du développement touristique une véritable priorité en s'appuyant sur ce qui fait la spécificité des villes d'eaux à savoir :

- L'eau thermale en dynamisant l'offre touristique de Bien-Être et de remise en forme.

- Le patrimoine thermal en valorisant cet héritage culturel majeur, qui constitue à la fois un socle identitaire et un trait d'union entre toutes les villes d'eaux.

**ROUTE DES VILLES D'EAUX DU MASSIF CENTRAL**

8 Avenue Anatole France - 63130 ROYAT

tél. : 04 73 34 72 80

e-mail : [info@borvo.com](mailto:info@borvo.com)

Site Internet : [www.villesdeaux.com](http://www.villesdeaux.com)



**CONTACTS PRESSE**

Audrey FOURNIER- Attachée de Presse – 04 73 34 72 88 /06 98 26 67 14 – [a.fournier@borvo.com](mailto:a.fournier@borvo.com)

Léa LEMOINE – Chargée de Mission Culture et Patrimoine- 04 73 34 72 88 – [l.lemoine@borvo.com](mailto:l.lemoine@borvo.com)

## JOURNEES DU PATRIMOINE 2008 - PROGRAMME DES VILLES D'EAUX

### AUVERGNE

#### **BOURBON-L'ARCHAMBAULT (03)**

- Visite guidée des **thermes** : dim : 14h30-18h
- **Musée Augustin Bernard** : visite commentée, dim : 14h30-18h
- Ancien Casino : visite, dim : 14h30
- Concert de la Lyre Bourbonnaise : concert au kiosque, dim : 14h30

#### **LA BOURBOULE (63)**

- Visite guidée de la ville : dim : 14h, durée : 3h
- Visite guidée des Grands Thermes : sam : 14h-17h, dim : 10h-12h, 14h-17h

#### **CHATEAUNEUF-LES-BAINS (63)**

- Circuit des sources : visite libre, parcours balisé d'une heure et demie, sam et dim

#### **CHATEL-GUYON (63)**

- Visite guidée de la ville : dim : 15h, rdv devant l'église Ste-Anne

#### **CHAUDES-AIGUES (15)**

- Spectacle folklorique : salle polyvalente, sam : 21h
- Musée Géothermia : visite en partie commentée, sam et dim : 10h - 12h, 14h-18h30
- Café 1900 : visite commentée par les propriétaires, sam : 10h-12h, 15h-18h, dim : 10h-12h

#### **LE MONT-DORE (63)**

- Visite guidée des thermes : sam : 14h, 15h, 16h, 17h
- Exposition de Jean-Christophe De Clercq : exposition exceptionnelle de peintures et dessins et rencontre de l'artiste, à l'établissement thermal, vend et sam de 14h à 17h30
- Funiculaire : visite commentée de la machinerie, sam et dim

#### **NERIS-LES-BAINS (03)**

- Découverte de Nérès-les-Bains : visite guidée, nocturne aux flambeaux, vend : 21h
- Maison du patrimoine, musée gallo-romain : exposition sur la gare de Nérès, visite libre, sam et dim : 10h-12h, 14h-18h30 ; visites guidées, sam : 11h, 14h30, 16h30 et dim : 11h, 14h, 15h30, 17h
- Théâtre André Messager : visite guidée, dim : 14h, 15h30, 17h

#### **ROYAT (63)**

- Découverte du patrimoine de Royat et Chamalières : visites libres à l'aide d'une carte
- Jeu de piste « Sur les traces d'un patrimoine, Royat » : parcours dans le bourg et le quartier thermal, dépliant disponible à l'office de tourisme, lots à gagner, sam et dim : 14h-18h
- Etablissement thermal : visite libre du hall des thermes, sam et dim : 14h-17h
- Découverte des artisanats locaux : accueil des commerçants, parcours « Les p'tits plaisirs autour du Thermalisme », dépliant disponible à l'office de tourisme, sam et dim : 15h-18h
- Découverte du bourg de Royat : visite guidée, dim : 11h, rdv devant l'église St-Léger
- Visite animée du quartier thermal : par la troupe de théâtre amateur « Chamalières Atelier Théâtre », départ devant l'office de tourisme, dim : 15h30
- Pavillon Saint-Mart : visite animée suivie d'une porte ouverte du Pavillon, jusqu'à 19h

#### **SAINT-NECTAIRE (63)**

- Exposition : photos 1900 sur le thermalisme, sam et dim
- Découverte de Saint-Nectaire : visite guidée

- Exposition d'Annie Bascoul à la Villa Russe : découverte des sculptures, installations, livres d'artiste, et de son atelier, dim : 10h-12h, 14h-18h

#### **VICHY (03)**

- Salle de l'Opéra : visite libre, sam : 10h-12h
- Musée de l'Opéra : visite libre, sam et dim : 15h-18h
- Concert par l'orchestre d'harmonie de Vichy : esplanade du palais des congrès, sam : 18h30
- Visite « l'embouteillage débouche sur l'atrium » : sam : 15h30 et dim : 10h30
- « 100 ans de Majestic, le ventre de la Danse » : parcours chorégraphique interactif, Espace Pléiade au Majestic, sam et dim, 2€/personne
- Exposition « Marcoville...d'eau » : palais des congrès opéra, salon Napoléon III, centre culturel Valéry Larbaud , entrée libre, sam : 10h-19h et dim : 14h-19h.

### LIMOUSIN

#### **EVAUX-LES-BAINS (23)**

- Visite guidée d'Evaux-les-Bains, sam : 16h
- Etablissement thermal : visite guidée exceptionnelle des thermes et des installations techniques, nombre de places limité, sam : à partir de 17h
- Exposition de 25 artistes creusois contemporains au Grand Hôtel Thermal [www.grand-hotel-thermal-evaux.com](http://www.grand-hotel-thermal-evaux.com)

### BOURGOGNE

#### **BOURBON-LANCY (71)**

- Exposition de photos : quartier historique, libre, sam et dim
- Anciens thermes : visite guidée, sam et dim, à 10h et à 15h
- Aqueduc romain : visite guidée, sam et dim (attention chaleur humide importante), de 14h à 17h
- Exposition de découvertes archéologiques : visite libre, musée du Breuil, sam : 10h-12h et 15h-18h, et dim : 15h-18h

#### **SAINT-HONORE-LES-BAINS (58)**

- Découverte de St-Honoré-les-Bains : visite libre, sam et dim

### RHONE -ALPES

#### **SAINT-LAURENT-LES-BAINS (07)**

- Tour Saint Laurent et son « odysée des eaux » : visite libre, exposition scientifique et artistique sur l'eau, sam et dim : 14h30-17h30

#### **VALS-LES-BAINS (07)**

- Visite de la Maison Champanhet, sam et dim, 1,50€/pers.
- Exposition de Thomas David : exposition des œuvres de l'artiste Thomas David, sam et dim, à la Maison Champanhet
- Etablissement thermal : visite libre des thermes, découverte du patio, dégustation de l'eau dans le hall, exposition sur la géologie, vidéo sur l'environnement de la station, sam : 7h-20h

#### **NEYRAC-LES-BAINS (07)**

- Etablissement thermal : visite guidée des thermes, visite du sous sol, des techniques industrielles, de la production de boue, sam : 9h-18h

#### **MONTROND-LES-BAINS (42)**

- « Montrond, d'hier à aujourd'hui » : visite guidée, sam : 14h50, rdv devant la maison du tourisme
- Découverte de Montrond : visite libre, dépliant disponible à la maison du tourisme, sam et dim
- Balade « sentier du curiste » : topoguide disponible à la maison du tourisme, sam et dim, 7€

### CONTACTS PRESSE

Audrey FOURNIER- Attachée de Presse – 04 73 34 72 88 /06 98 26 67 14 – [a.fournier@borvo.com](mailto:a.fournier@borvo.com)  
Léa LEMOINE – Chargée de Mission Culture et Patrimoine- 04 73 34 72 88 – [l.lemoine@borvo.com](mailto:l.lemoine@borvo.com)